

Bel Olid: «Si sento una cançó més de tres vegades, me n'aprenc la lletra de memòria»

L'escriptora i traductora tria deu cançons que passen sovint per la seva vida | A la selecció hi trobem des de Whitney Huston fins a Les Sueques passant per Javier Krahe



Bel Olid | Adrià Costa / Nació Digital

Sempre és interessant que una persona de lletres et faci una selecció musical, perquè l'univers líric que et proposarà segurament traspasarà fronteres. [Bel Olid](#) és una dona de lletres en majúscules, traductora i, per tant, coneixedora de ni més ni menys que de sis llengües. Per si no n'hi hagués prou, també porta anys en la docència universitària, però pel que és coneguda és pel seu vessant com a escriptora. Aquest 2017 ha publicat tres llibres: *Viure amb Hilda (i els seus inconvenients)* (Estrella Polar) -amb la il·lustradora Mercè Canals-, *Feminisme de butxaca* (Angle Editorial) i *Vides aturades* (Ara Llibres).

Li hem demanat 10 cançons vitals, posant la mirada en els àmbits on se sol moure la mataronina.

1. Cançó que hagi conegut arran d'haver traduït de l'alemany: «Für mich soll's rote rosen regnen» - Hildegard Knef

sica&amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;quot;&amp;
amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;gt;Educaci&amp;amp;
amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;oacute;
f&amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;iacute;sica by Les
sueques&amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;lt;/a&a
mp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;amp;gt;

«Em porta bons records. Té un aire de 'ei, que sí, que d'acord que m'agrades, però no n'hi ha per tant' que m'encanta.»

7. Cançó que creguis que expliqui bé la problemàtica de gènere que vivim:

«Soy una butch» - **La tia Carmen**

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=hU7AkzDSkAQ>

«La problemàtica no és de gènere, és masculista. M'encanta aquesta cançó perquè parla d'una dona que desafia les expectatives de gènere (i fins i tot té una amant al Komando Scum, que sempre és digne d'admiració!).»

8. Cançó de la qual podria sortir un llibre:

Qualsevol de l'**Ane Brun**

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=1II30Qw69AQ>

«De totes, oi? Potser algun dia voldria escriure un conte (segurament no tot un llibre) sobre alguna cançó d'**Ane Brun**, que suggereix històries corprenedores sense desplegar-les del tot.»

9. Cançó de la qual t'alliberis de la lletra i només necessitis la música:

Qualsevol de **Satie**.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=S-Xm7s9eGxU>

"En sóc incapaç. Si sento una cançó més de tres vegades, me n'aprenc la lletra de memòria, no tinc escapatòria. Per alliberar-me de la lletra, escolto música que no en tingui. **Satie** m'acompanya molt".